

# KRALJEVINA JUGOSLAVIJA

UPRAVA ZA ZAŠTITU

Klasa 53 (2).



INDUSTRISKE SVOJINE

Izdan 1 jula 1934.

## PATENTNI SPIS BR. 11009

Naturin Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Weinheim, Nemačka.

Postupak i naprava za izradu veštačkih kožica za kobasice.

Prijava od 26 septembra 1933.

Važi od 1 februara 1934.

Ovaj se pronalazak odnosi na postupak i napravu za izradu veštačkih kožica za kobasice od životinjskih i biljnih materija.

Poznato je da se izraduju veštačke kožice za kobasice od celuloze po postupku prskanja time, što se celulozna masa prskanjem iz prstenastog piska oblikuje u crevo. Zatim je poznato da se u vodi omekšane žilice valjanjem i nabijanjem dovode u kaštasto stanje i potom da se ta kaša, na isti način kao pri izradi kožica za kobasice od celulozne mase, istiska kroz prstenasti pisak i time oblikuje crevo.

Poznati postupci imaju taj nedostatak što po njima izradene kožice za kobasice nemaju dovoljnu čvrstoću za praktičnu upotrebu. To leži u tome što vlakna kaštih masa, koje se istiskuju iz prstenastih piskova, leže sva u podjednakom pravcu. Zbog toga su otpornost i čvrstoća protiv kidanja kod poznatih veštačkih kožica za kobasice, naročito poprečno na pravac vlakna, srazmerno male. Osim toga kožice za kobasice koje su izradene po poznatim postupcima pokazuju svojim izgledom i svojom strukturon da se radi o veštački izradenim kožicama.

Ovim pronalaskom uklanjuju se ti nedostatci. Protivno od poznatih postupaka kao polazna materija se ne upotrebljava kaštasta masa od vlakna nego vlaknasta masa životinjskog ili biljnog porekla, čije stanje treba nazvati plastično-mešljivo. Time se već unapred omogućuje bolja pre-

rada u otpornu kožicu. Ovaj se pronalazak sastoji u tome, što se vlaknastoj masi u plastično-mešljivom stanju daje u prstenastom pisku obrtanje oko uzdužne ose piska. Pri tome se u vezi sa kretanjem vlaknaste mase napred postiže različito nagomilavanje delića mase pa se znatno povisuje čvrstoća kožice. Preimaćstveno se delići mase pri istiskanju iz prstenastog piska delimično okreću u uzdužnom pravcu a time se polažu ukršteno jedni preko drugih. Za izradu plastično-mešljive vlaknaste mase mogu se na pr. delovi kože ili mesa, pošto su prehodno isprani, podvrgnuti proizvoljnom hemiskom procesu okluzije koji dovodi te delove do nabubreњa. U ovom se stanju delovi kože odn. mesa (ili biljne polazne materije) samelju odn. razderu u vlakna. Odavde se može mešanjem bez dodavanja vode spraviti plastična masa velike konzistencije i žilavosti. Ovaj se pronalazak odnosi osim toga na pojedinosti naprave za izvođenje ovog postupka.

Jedan deo ovog pronalaska namerava pored jednostavnog i shodnog obrazovanja naprave takvo oblikovanje i raspoređenje delova koji sačinjavaju odn. ograničuju prstenasti prostor prstenastog piska, da je uvek obezbedena izrada kožica za kobasice u ravnomerno dobroj kakvoći. Za to je važno da debljine prstenastih prostora t. j. da razmak između jezgre i spoljašnje kućice, koja ga spolja ograničuje, o-

država uvek istu malu vrednost (0,5 mm ili manje). To se postiže time, što se stalno unutrašnje jezgro sastoји из једног комада са кућicom која садржи покретачке делове и лежишта. Preimуćstveno је unutrašnje jezgro обrazовано као састојак главног дела те куће. Shodno је предњи део stalnog unutrašnjeg dela, који лежи уз завршетак прstenastog piska, образован као тулак који се може навуći. На овом тулцу могу сполја, а исто тако изнутра на делу кућице, који сачинjava предњи прstenasti prostor прstenastog piska, да буду предвидени обимски žljebovi. Ovim se постиже uvek ravnomerna debljina произведенih kožica за kobasice i naročito preimućstveno naslaganje vlakana која сачinjavaju kožicu, naročito у спољашњем слоју и које naslaganje povisuje otpornost kožice.

Na crtežima су представљени delimično šematski izvedeni примери naprave prema ovom pronalasku.

Sl. 1 pokazuje napravu у uzdužnom preseku.

Sl. 2 je izgled spreda naprave.

Sl. 3 je uzdužni presek главног дела naprave.

Sl. 4 je većim delom presek по линији 2—2 на sl. 3, delom izgled завршетка прstenastog piska.

U cilindričnoј кућici 1 смеђено је jezgro 2, које се може okretati oko своје uzdužne ose. Predњи део 3 tog jezgra има manji prečnik prema осталим деловима, tako да izmedu tog prednjег dela и кућице 1 постоји прstenasti meduprostor 4. U unutrašnjosti обртливог jezgra 2, 3 смеђено је stalno jezgro 5 чији предњи део 6 strчи изван предnjег dela 3 jezgra 2. Predњи део 6 jezgra 5 има тако одмерен спољашњи prečnik, да izmedu njega и кућице 1 nastaju takode прstenasti prostor 7 који сачинjava nastavак прstenastog prostora 4. Oznaka 8 обележава navrtku, а ознака 9 устављачку ogrlicu. Unutrašnje stalno jezgro 5, 6 има uzdužnu bušotinu 10 kroz коју се може propuštati sabijen vazduh у правцу strela.

U прstenasti prostor 4 t. j. у šupljину која се налази уз обртни део спољашnjeg jezgra uvodi се маса kroz cevčice 11, 12, 13 i 14 које су, као што се вidi na sl. 2, shodno nameštene tangencijalno на прstenasti prostor 4. Zbog тога се маса која izlazi из тих cevčica у правцу strela uvodi u smislu обртанja у прstenasti prostor па је ово обртанje одmah uzima sobom i raspodeljuje у прstenasti prostor 4.

Pri opitima се показало да се plastična masa ne може istiskati kroz jednostavne

prstenaste piskove под visokim pritiskom. У овом slučaju nastaje, zbog velike konzistencije plastičне mase, само на површини naslaganje delića mase odn. vlakana tako da se nastalo crevo čak pri najmanjem višem pritisku iznutra opet raspada. Zbog toga je ustanovljeno као shodno i потребно opisano образovanje naprave за izradu veštačkih kožica за kobasice. Pri tome je s jedne strane važno да се plastična masa utiskuje kroz tanke cevčice 11 do 14 — čiji unutrašnji prečnik može da буде на pr. dva mm. ili još manje — tangencijalno у zadnji део прstenastog piska t. j. у prostor 4. Pri tome се маса dovodi у cevčice помоћу stubline за tiskanje или shodno помоћу više tiskačkih stublina. S друге strane je važno да се jedan део прstenastog piska, naime предњи део 3 спољашnjeg jezgra 2, obrće i то у правцу mlazeva mase која izlaze из cevčica, dok предњи део прstenastog piska, прstenasti prostor 7 odn. предњи део 6 unutrašnjeg jezgra који ограничјује с једне strane тaj простор, остаје stalан. Time se постиже sledeće:

Za vreme prolaza plastičне mase kroz tanke cevčice naslažu се svi delići mase odn. vlakna u aksidialnom правцу. Tangencijalnim uvodenjem у prostor 4 прstenastog piska naslažu се oni tangencijalno у односу на uzdužni правак nastalog creva. Time nastaje crevo које већ у neosušenom stanju има čudnovatu čvrstoćу у правцу обима. Ovo je потребно у толико više, пошто svako cilindrično telо sa višim unutrašnjim pritiskom има да izdržи dvostruko veće naprezanje у правцу обима него у правцу ose.

Zatim dovodenje plastičне mase kroz tanke cevčice sprečава svako образovanje vioranja u masi. Ako ne bi bio takav slučaj, onda би se nastala vihoranja ispoljila као nepravilnost у debljini zida creva i као odstupanje od правог cilindričnog oblika као nepravilno naslaganje delića mase odn. vlakna а time би се znatno smanjila trajnost creva. Zatim dovodenje mase у прstenasti pisak kroz više cevčica оmogућује primenu dveju ili više tiskačkih stublina od којих може uvek bar jedna да radi tako да је obezbeden kontinualan rad.

Obrtni део 3 jezgra održava tangencijalno naslaganje vlakana odn. delića mase. Osim тога nastaje potpuno izjednačenje pritiska у прstenastom pisku, tako да crevo izlazi potpuno ravno из piska. Zatim se обртанjem jezgra и stalnošćу спољашње кућице delići mase добро izmese odn. valjaju.

Kad pri prolazjenju groz prstenasti pisak mase koja je već raspodeljena i povezana u vidu creva naide u prednji prostor 7 prstenastog piska onda u ovome, pošto ovi de se stoji stalno samo spoljašnja kućica nego i jezgro, nastaje okretanje delića mase odn. vlakana na površini creva u tom smislu da se vlakna na toj površini iz tangencijalnog pravca upravljuju u aksialni pravac. Zatim ovaj stalni prostor prstenastog piska sprečava obrtanje creva pri daljem kretanju napred. Zbog ovog okretanja vlakana na površini creva nastaje ukršteno naslaganje vlakana. Time se znatno povećava čvrstoća creva u aksialnom pravcu, tako da sad crevo u svakom pravcu istavlja najveći otpor protiv kidanja. Dakle zato što se iz mase postiže najveća vrednost čvrstoće mogu se izradivati creva sa vanredno tankim zidom. Ovako izrađena creva su čak u još neosušenom stanju u mogućnosti da izdrže znatni unutrašnji pritisak vazduha. Zbog toga se ona mogu odmah podvrgnuti kontinualnom sušenju. Pošto je sadržina vode ove plastične mase, kao što je pomenuto, vrlo mala to proces sušenja gotovih creva zahteva samo malo vremena.

U izvedenom obliku prema slikama 3 i 4 sastoje se kućica od glavnog dela 1a i dela 1b koji je na pr. zavrtnjima 20 spojen sa tim glavnim delom, a koji obuhvata prstenasti pisak. U kućičinom delu 1a smešteno je obrtno cevasto jezgro 2 čiji prednji deo 3 opet ograničuje zadnji prstenasti prostor 4 prstenastog piska u koji se kroz cevčice 11 do 14 (odn. 11' do 14') uvodi plastična mešljiva masa. Na jezgrovom delu 2 predviđen je zarubljen venac 21 koji zahvata u zupčanik 22 čija je osovina 23 smeštena u kotrljačama 24 i 25. Zupčanik 22 pokreće zupčanik 26 koji je smešten iznad njega, a čiji je smisao okretanja jednak smislu okretanja obrtnog jezgra 2, 3. Ako se tome ne poklanja nikakva pažnja, onda se pokretanje može izvesti neposredno preko osovine 23 zupčanika 22. Obrtno jezgro 2 je smešteno u kotrljačama 27 odn. 28.

Stalno unutrašnje jezgro 5 sastoje se od jednog dela sa kućičinim delom 1a. Dakle ovo je učvršćeno nepomično u unutrašnjosti cele naprave. Na kraju stalnog jezgra koji se nalazi na završetku prstenastog pisaka navučen je tulac 6' koji odgovara prednjem delu 6 unutrašnjeg jezgra pretstavljenog na slikama 1 i 2. Tulac 6' je pomoću loze 29 spojen sa unutrašnjim jezgrom i dobro podešen uz njega. Dakle je on isto tako nepomično učvršćen kao i sa-

mo unutrašnje jezgro. U kućičinom delu 16 predviđen je tulac 30 koji je sa tim delom kućice spojen pomoću loze 36. Ovaj tulac 20 služi kao spoljašnje ograničenje prstenastih prostora 4 i 7 prstenastog pisaka. Zbog izmenljivosti ovog tulca može se menjati debljina prstenastih prostora a time debljina zida creva.

Spolja na tulcu 6' i iznutra na delu tulca 30 koji obuhvata tulac 6' mogu se predviđeti obimski zljebovi 31. U ovim žljebovima može se nakupiti masa koja se upotrebljava za obrazovanje creva a koja biva tiskana napred kroz prstenasti pisak ka završetku. Time se postiže pojačanje uzdužno upravljenih vlakana spoljašnjeg sloja creva. Crevo dobija time vanredno veliku čvrstoću pošto ovo pojačanje spoljašnjeg sloja vlakana u vezi sa ukrštenim naslaganjem vlakana, daje uopšte veštačkom crevu takvu strukturu koja je potpuno jednaka strukturi prirodnih creva.

Tulac 6' je pomoću zapušča 32, a tulac 30 pomoću zapušča 33 zapušten prema kraju naprave suprotnom od završetka prstenastog piska. Zavrtnji 34 odn. 35 služe za podešavanje tih zapušča.

#### Patentni zahtevi:

- Postupak za izradu veštačkih kožica za kobasice od kašastih životinjskih ili biljnih vlaknastih masa, koje se istiskuju kroz prstenaste piskove, naznačen time, što se kašastoj vlaknastoj masi u plastično-mešljivom stanju daje u prstenastom pisku obrtanje oko uzdužne ose piska.

- Postupak prema zahtevu 1, naznačen time, što delići mase pri istiskanju iz prstenastog piska bivaju delimično okretani iz uzdužnog pravca.

- Naprava za izvođenje postupka prema zahtevu 1, naznačena cilindričnim jezgrom (2) koje se obrće u cevastoj kućici (1) a čiji je prečnik na prednjem kraju (3), radi obrazovanja prstenastog prostora (4), manji od unutrašnjeg prečnika kućice (1) i cevčicama (11 do 14) koje se završavaju u prstenastom prostoru (4) a koje služe za uvodenje plastične mase u taj prostor.

- Naprava prema zahtevu 3, naznačena stalnim unutrašnjim jezgrom (5) smeštenim u unutrašnjosti obrtnog jezgra (2) čiji prednji deo (6) strči izvan spoljašnjeg jezgra (2, 3) i ostavlja između sebe i kućice slobodan prstenasti šupljji prostor (7) koji sačinjava nastavak prstenastog prostora (4).

- Naprava prema zahtevima 3 i 4, naznačen time, što se cevčice (11 do 14) za-

vršavaju tangencialno u prstenasti prostor (4).

6. Naprava prema zahtevima 3 do 5, naznačen time, što se stalno unutrašnje jezgro (5) sastoji od jednog dela sa kućicom koja sadrži pokretačke delove i ležišta preimjuštveno sa nekim glavnim delom (1a) te kućice.

7. Naprava prema zahtevu 6, naznačena

time, što je prednji deo stalnog unutrašnjeg jezgra (5) koji se nalazi na završetku prstenastog piska obrazovan kao tulac (6') koji se može navući.

8. Naprava prema zahtevu 7, naznačena obimskim žljebovima (31) predviđenim spolja na tulcu (6') i odn. ili iznutra na delu (30) kućice koji sačinjava prednji prstenasti prostor (7) prstenastog piska.

Fig.1

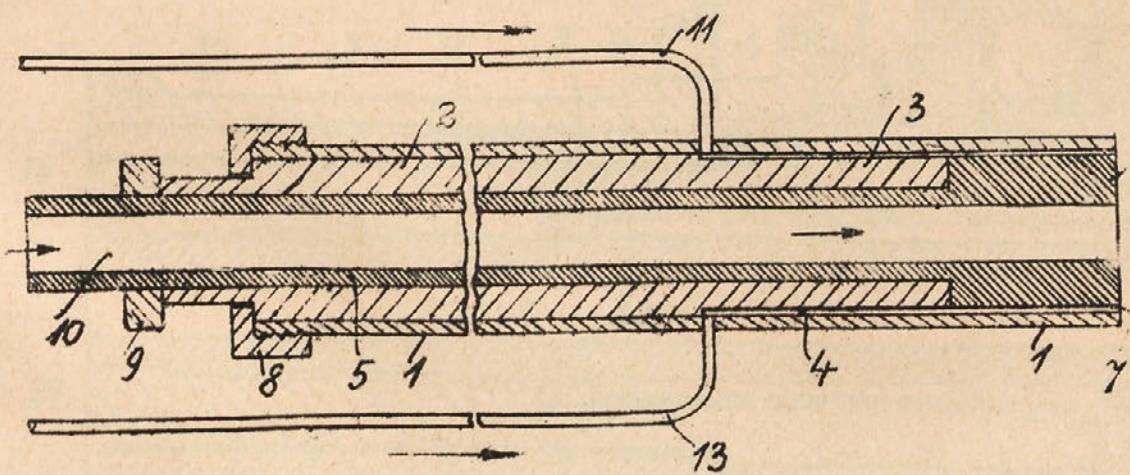


Fig.2

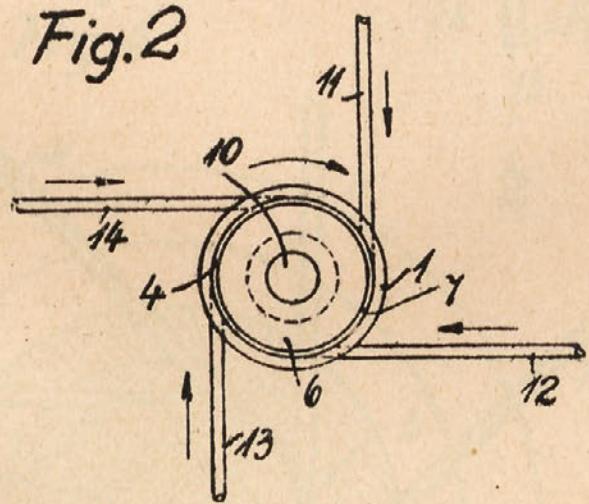




Fig.3

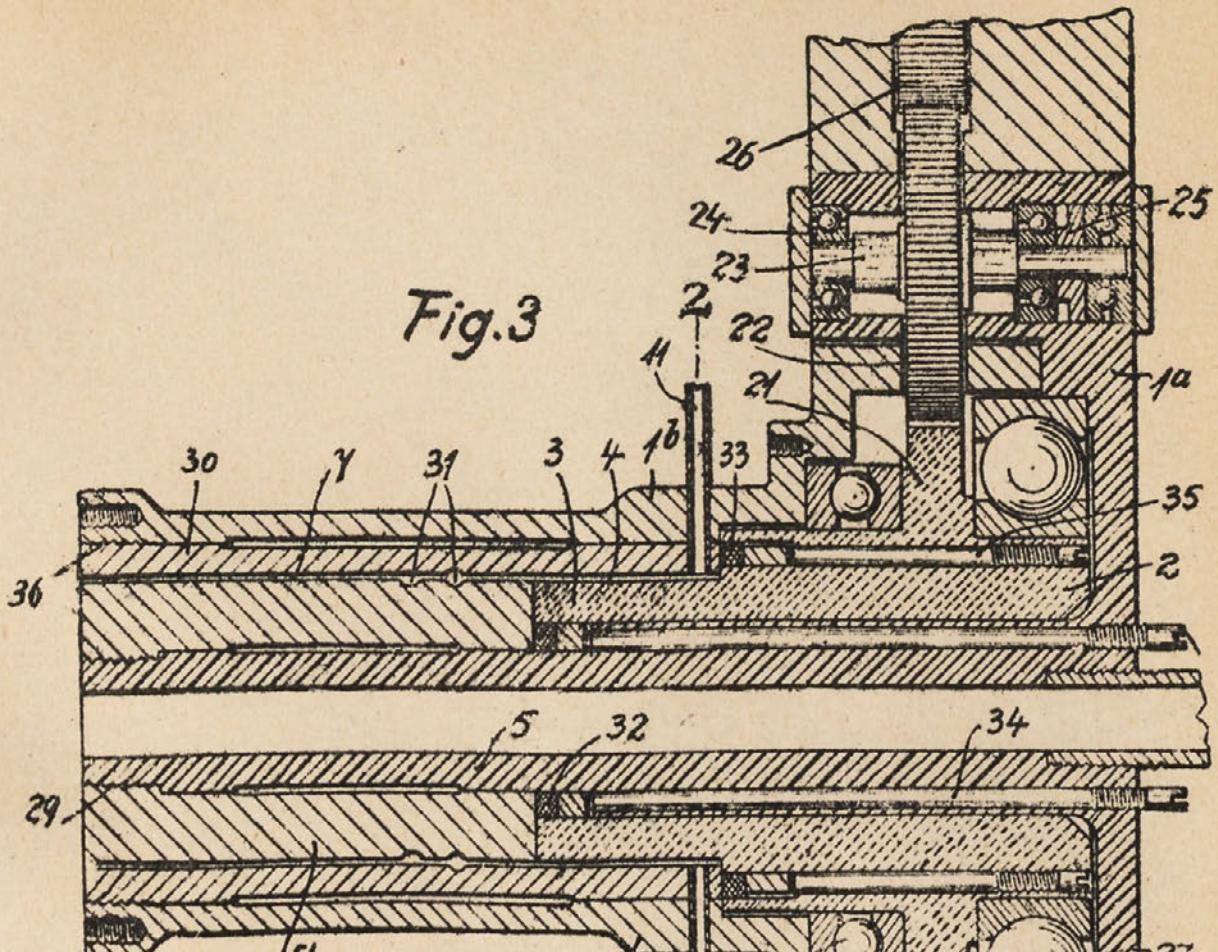


Fig.4

